

Yuhana Fɔlɔ

¹ Mɛn tɛɛ yɛ fɔlɔfɔlɔ ka a tɛɛn fɛn si ma dan fɔlɔ, an ka an tolo malɔ wo la ka an ɲa la a kan. An ka a ragbɛ ka an bolo maa a la. A yɛ kilila ko Kuma, mɛn yɛ ɲɛnɛmaya jɛɛ jɛɛ dila mɔɔilu ma.

² ɲɛnɛmaya wo lɛnkɛnɛmayara, an da a yɛn, an yɛ a sɛrɛ ri, a ni an yɛ ɲɛnɛmaya banbali ko fɔla ai yɛ. Fɔlɔ, a tɛɛ yɛ Fa Alla dafɛ, kɔni a lɛnkɛnɛmayara an ɲana.

³ An ka mɛn yɛn, ka mɛn mɛn, an yɛ wo le fɔla ai yɛ, sa ai fanan di don an na duɲɔɔya rɔ, andeilu mɛnilu yɛ Fa Alla ni a dɛncɛ Isa ɲɛnɛmatɔmɔnin na duɲɔɔya rɔ.

⁴ An yɛ ko ɲinilu sɛbɛla ka a lawa ai ma, sa an di sɛ sɛwala fewu.

Fo lɛmɛniya mɔɔilu yɛ taama Alla la kɛɛ rɔ

⁵ Nba, an ka kuma mɛn mɛn Isa ɲɛnɛmatɔmɔnin na, an yɛ wo lasɛla ai ma. Kuma wo le ɲin di: Alla yɛ kɛɛ ri; dibi yɔrɔ si tɛ a rɔ.

⁶ Ni an ka a fɔ ko an yɛ Alla la duɲɔɔnya rɔ, ka a tɛɛn an yɛ taamala kojuu dibi rɔ, an yɛ wuya fɔla. An tɛ an na koilu kɛla ka bɛn tɲa ma.

⁷ Kɔni ni an yɛ taamala kɛɛ rɔ, ikomin Alla jɛɛ yɛ kɛɛ rɔ ɲa mɛn ma, duɲɔɔnya ri kɛ an ni ɲɔɔn tɛma. Ka a la wo kan, a dɛncɛ Isa la jɛli ri hakɛ bɛɛ bɔ an dɔ ka an sɛniya.

⁸ Ni an ka a fɔ ko julumun tɛ an ma, an yɛ an jɛɛ le lafilila. An tɛ taamala ka bɛn tɲa ma.

⁹ Alla yɛ kankɛlɛntii le ri. A tɛlɛnni le fanan. Wo rɔ, ni an ka an lɔ an na julumun na ka woilu fɔ a

ye, a ri an na kojuuilu makoto ka an sɛniya an na telenbaliya koilu bɛɛ ma.

¹⁰ Ni an ka a fɔ ko an ma hake ke, an da Alla ke wuyafɔla ri wo rɔ, a ni a la kuma tɛ an jusu rɔ.

2

¹ N den mɛsɛnilu, n ye ko pinilu sɛbela ka a di ai ma, sa ai kana kojuu ke. Kɔni ni do ka kojuu ke, lalilila ye an bolo an Fa dafɛ mɛn di an na sɔlɔnali ke: wo ye Isa Nɛnematɔmɔnin de ri, mɛn telenni.

² Ale le ka a jɛrɛ di ka ke saraka ri an na julumunilu kafari ko rɔ. Kɔni an kelen na julumunilu ko tɛ, fo dunuɲa mɔɔilu bɛɛ ta.

³ Ni an ye Alla la jamarilu labatola, wo ye a yirakala an na ko an ka Alla lɔn.

⁴ Ni mɔɔ mɛn ka a fɔ ko a ka Alla lɔn, ka a tɛrɛn a tɛ Alla la jamarilu labatola, mɔɔ wo ye wuyafɔla le ri. A tɛ taamala ka bɛn tuɲa ma.

⁵ Kɔni mɔɔ mɛn ye Alla la kuma labatola, wo ye Alla kaninna a ɲa jɛrɛ le ma fewu. An di se a lɔnna ɲa mɛn ma ko an sidini Alla ma, wo le wo ri.

⁶ Ni mɔɔ mɛn ka a fɔ ko a sidini Alla ma, wo tii ka kan ka taama ikomin Isa jɛrɛ taamara ɲa mɛn ma.

Jamarili kura

⁷ N kanintenilu, n ye jamarili mɛn sɛbela ka a di ai ma ɲi, jamarili kura tɛ wo ri. Jamarili kɔrɔ le, ai ka mɛn lɔn kɛbi ai lemɛniya waati. Ai ka mɛn mɛn kɔrɔman, wo ni jamarili ɲin ye kelen de ri.

⁸ Wo bɛɛ ni a ta, n ye jamarili mɛn sɛbela ka a di ai ma, jamarili kura le wo ri fanan. Isa taamaɲa ni ai la taamaɲa ye wo yirakala tuɲa le ri, baa dibi bantɔ le, kɛnɛ jɛrɛ jɛrɛ ye bɔla sisen.

⁹ Ni mɔɔ mɛn ka a fɔ ko a ye taamala kɛnɛ rɔ, ka a tɛrɛn a ye a badenma jɛnematɔmɔnin kɔnna, wo tii ye dibi le rɔ butun.

¹⁰ Mɔɔ mɛn ye a badenma jɛnematɔmɔnin kaninna, wo le ye taamala kɛnɛ rɔ. Foyi tɛ wo tii la, mɛn di a lafili.

¹¹ Kɔni mɔɔ mɛn ye a badenma kɔnna, wo ye dibi le rɔ. A ye taamala dibi rɔ fanan. A ma a lɔn a ye wala yɔrɔ mɛn na, baa dibi ra a ja fuyen.

¹² Nba, n na den mɛsɛnilu, n ye sɛbɛ jɛn dila ai ma ka a masɔrɔn ai la julumun da makoto Isa kosɔn.

¹³ Failu, n ye sɛbɛ jɛn dila ai ma ka a masɔrɔn mɛn tɛrɛ ye kɛbi dunuɔa ma dan fɔɔ, ai ka wo lɔn. Kanberenilu, n ye sɛbɛ jɛn dila ai ma ka a masɔrɔn ai ra se Ko Juu Tii la.

¹⁴ Den mɛsɛnilu, n ye sɛbɛ jɛn dila ai ma ka a masɔrɔn ai ka Fa Alla lɔn. Failu, n ye sɛbɛ jɛn dila ai ma ka a masɔrɔn mɛn tɛrɛ ye kɛbi dunuɔa ma dan fɔɔ, ai ka wo lɔn. Kanberenilu, n ye sɛbɛ jɛn dila ai ma ka a masɔrɔn ai jusulatɛni. Alla la kuma ra don ai jusu rɔ. Ai ra se Ko Juu Tii la.

¹⁵ Nba, ai kana dunuɔa kanin, ai kana dunuɔa kɔndɔfenilu kanin. Ni mɔɔ ye dunuɔa kaninna, wo tii tɛ Fa Alla kaninna,

¹⁶ baa dunuɔa ko si ma bɔ Fa Alla rɔ: fari nata juu wo, jabɔnanfenilu wo, waso dunuɔa nanfulu la wo. Wo bɛɛ bɔni dunuɔa le rɔ.

¹⁷ Kɔni dunuɔa bantɔ le. A ye nata juu mɛnilu bilala mɔɔilu jusu rɔ, wo bɛɛ fanan bantɔ le. Kɔni mɔɔ mɛn ye Alla sawo kɛla, wo ri to kadawu.

Nenematɔmɔnin juu

18 N denilu, dunuƣa laban waati le ƣin. A fɔra ai ye kɔrɔman ko Nenematɔmɔnin juu ri na. Awa, Nenematɔmɔnin juuɩlu siyaman da wuli sisen. An ka a lɔn wo rɔ ko dunuƣa laban waati le ƣin.

19 Mɔɔ woilu bɔra an tɛma, kɔni ii tun tɛ an fen ri, baa ni ii tun ye an doilu ri, ii tun di to an fɛ. Kɔni ii bɔra an fɛ mɛn kɛ ka wa, wo ka a yiraka fewu ko ii si tun tɛ an fen di.

20 Kɔni Mɛn Sɛninman wo ra a Nii Sɛninman najii ai kan, ai bɛɛ a ko lɔn.

21 N ye sɛbɛ ƣin dila ai ma ka a masɔrɔn ai ka tuƣa lɔn. N ma a di ai ma tuƣa lɔnbaliya kosɔn. Ai ka a lɔn ko wuya si tɛ bɔla tuƣa rɔ.

22 A ye di? Yon ye wuyafɔla di? Wo ye mɔɔ le ri, mɛn ye a fɔla ko Isa tɛ Nenematɔmɔnin di. Mɛn ye wo fɔla, Nenematɔmɔnin juu le wo ri. A banni an Fa Alla ni a Dence rɔ.

23 Mɔɔ mɛn banni Dence wo rɔ, Fa Alla tɛ wo tii dafɛ. Kɔni mɛn di a lɔ a la ko Isa ye Alla Dence le ri, wo fanan di Fa Alla lɔn.

24 Nba, ai ka karan mɛn mɛn kɛbi ai la lemɛniya waati, ai ye ai raja wo ye to ai kɔndɔ. Ni wo tora ai kɔndɔ, ai sidini ri to Alla Dence ma, a ni Fa Alla ma.

25 Ɔɔn de! Nenematɔmɔnin ka lahidi mɛn ta an ye, wo le ƣin. A ka a fɔ ko a ri ƣenemaya banbali di an ma.

26 N ye ko woilu sɛbɛla ka ai lali mɔɔilu la ko rɔ, mɔɔ mɛnilu ye a kan ka ai lafili.

27 Kɔni Nenematɔmɔnin ka Nii Sɛniman mɛn di ai ma, wo toni ai fɛ. Ai mako tɛ karanmɔɔ la, baa Nii Sɛniman ƣɛɛ ye ai karanna fen bɛɛ la. A la karan ye tuƣa le ri. Wuya tɛ a rɔ. Wo le kosɔn, ai sidini ye to Nenematɔmɔnin ma ikomin Nii Sɛniman ka ai karan ƣa mɛn ma.

²⁸ N denilu, ai fasani ye to Nenematɔmɔnin ma, sa an di landaɲa ba sɔrɔn, a ye nala lon mɛn, a ni an kana maloya a ɲana.

²⁹ Ai ka a lon ko Nenematɔmɔnin telenni le. Wo rɔ, ai ka kan ka a lon fanan ko mɔɔ mɛn ye taamala telenbaya kan, wo ye Alla den de ri.

3

¹ A ragbɛ! An Fa ye an kaninna ɲa mɛn ma, wo ka bon fewu! Fo a ye a fɔla an ma ko a denilu. An ye a denilu le ri jɔ. Dunuɲa mɔɔilu ma Alla lon. Wo le ka a kɛ, ii ti se a lonna ko andeilu ye a denilu le ri!

² N kanintenilu, an ye Alla denilu le ri sisen! Kɔni an di kɛ ɲa mɛn ma, wo ma gbɛ fɔɔ. Kɔni an ka a lon ko Isa Nenematɔmɔnin na ko wa lenkenɛmaya, an bɛɛ ri kɛ ikomin a jɛɛ ye ɲa mɛn ma, baa a ye ɲa mɛn ma, an di a yen ten.

³ Mɔɔ mɛnilu jii lani a rɔ ko ii ri kɛ ikomin Isa, woilu ye ii jɛɛ sɛnɪnya ikomin Isa Nenematɔmɔnin sɛnɪyani ɲa mɛn ma.

⁴ Mɔɔ mɛnilu bɛɛ ye julumun kɛla, woilu ye Alla la sariya tiɲanna, baa julumun ye Alla la sariya tiɲan de ri.

⁵ Ai ka a lon ko Isa Nenematɔmɔnin nara sa a ri mɔɔilu la kojuu bɔ ii ma. Kojuu si tɛ ale ma.

⁶ Mɔɔ si tola Isa ma, wo tii tɛ to hake kɛla. Mɛn tola julumun kɛla, wo tɛ Isa yenna fɔɔ, a tɛɛ ma a lon.

⁷ N den mɛsɛnilu, ai kana sɔn mɔɔ si ye ai lafilɪ: mɔɔ mɛn ye taamala telenbaaya kan, wo telenni le ikomin Isa Nenematɔmɔnin telenni ɲa mɛn ma.

⁸ Mɔɔ mɛn ye kojuu kɛla, wo ye Kojuu Tii la mɔɔ le ri, baa kɛbi fɔɔfɔɔ Kojuu Tii ye kojuu kɛla. Alla Dence nani le ka Kojuu Tii la kɛwaliilu tɔjan fewu.

⁹ Alla wa mɔɔ mɛnilu kɛ a denilu ri, woilu si tɛ tola kojuu kɛla butun, baa Alla la si ye to woilu ma. Ii ti se tola kojuu kɛla, baa Alla ra ii kɛ a denilu ri.

¹⁰ Alla denilu ni Kojuu Tii la denilu ye faranfaasila ja mɛn ma ka bɔ i jɔɔn na, wo le jin. Mɔɔ mɛn tɛ telenbaya sila taamala, wo tii tɛ Alla ta ri. Mɔɔ mɛn tɛ a badenma jɛnematɔmɔninin kaninna, wo tii tɛ Alla ta ri.

An ye an badenma jɛnematɔmɔninilu kanin

¹¹ Ai ka kuma mɛn mɛn kɛbi ai la lemɛniya waati, wo le jin, fo an ye an jɔɔn kanin.

¹² An kana kɛ ikomin Kabila. Ale tɛrɛ Ko Juu Tii la mɔɔ le ri, mɛn ka a dɔɔɛ faa. Nfenna a ka a faa? A ka a faa, ka a masɔrɔn a jɛrɛ la kɛwaliilu juu le la, ka a tɛrɛn a dɔɔɛ la kɛwaliilu telenni.

¹³ A kana bara ai rɔ, n badenma, ni ai gboman dunupa mɔɔilu yɛ.

¹⁴ Andeilu ye an badenma jɛnematɔmɔninilu kaninna. Wo le kosɔn, an ka a lɔn ko an da bɔ saya rɔ ka don jɛnemaya kura rɔ. Mɔɔ mɛnilu tɛ ii badenma jɛnematɔmɔninilu kaninna, woilu ye saya le rɔ butun.

¹⁵ Mɔɔ mɛn ka a badenma kɔn, wo tii ni mɔɔfaala bɛɛ ka kan. Ai ka a lɔn fanan jɛnemaya banbali tɛ mɔɔfaala si bolo.

¹⁶ Isa Jɛnematɔmɔninin ka a jɛrɛ di ka sa an yɛ. An ka kaninteya lɔn wo le fɛ. An fanan ka kan ka an jɛrɛ di ka sa an badenma jɛnematɔmɔninilu nɔ rɔ.

¹⁷ A ye di? Ni fentii ka a yen ko a badenma jɛnematɔmɔninin dɛsɛni don? Ni a ka a ban hinala

a badenma ɲenematɔmɔnin wo la, a ri se a fɔla ko Alla la kaninteya ye a fari rɔ wa?

¹⁸ Nba, n denilu, an ye kaninteya mɛn yirakala an badenma ɲenematɔmɔninilu la, wo kana kɛ da rɔ kuma gbansan di. Kaninteya wo ye kɛ kaninteya jɛɛ jɛɛ le ri, mɛn ye yirakala an badenma ɲenematɔmɔninilu la an na kɛwaliilu fɛ.

¹⁹ Ni an ye an badenma ɲenematɔmɔninilu kaninna wo ɲa le, an di a lɔn ko an ye tɔɲa kan. Ni an ye an badenma ɲenematɔmɔninilu kaninna wo ɲa le, an hankili siini ri to Alla ɲakɔrɔ fanan,

²⁰ baa hali ni an hankili ka a fɔ ko an ye kojuu kɛlailu le ri, an ka a lɔn ko Alla ka bon an hankili ri paaɔn. Ale le ka ko bɛɛ lɔn.

²¹ N kanintenilu, ni an hankili ma an jalaki, an di se Alla tarala lemeniya rɔ.

²² An ye fen mɛn tarala, a ri wo di an ma, baa an ye a la jamariliilu labatola. An ye a diyanan koilu le fanan kɛla.

²³ A ka jamarili mɛn di an ma, wo le ɲin: an ye lemeniya a dence Isa ɲenematɔmɔnin ma, a ni an ye an ɲɔɔn kanin ikomin Isa ɲenematɔmɔnin ka an jamari ɲa mɛn ma.

²⁴ Mɔɔ mɛn ye Alla la jamariliilu labatola, wo tii sidini ye tola Alla ma. Alla fanan sidini ye tola wo tii ma. An ka a lɔn ɲa mɛn ma ko a sidini ye tola an ma, wo le ɲin: an ye wo lɔnna Nii Seniman de sababu la, a ka mɛn di an ma.

4

Wuya kelailu

¹ N kanintenilu, wuya nabiilu ka siya dunuɲa rɔ sisen. Wo rɔ, mɔɔ mɛnilu ka a fɔ ko Alla Nii

Seniman ye ii fε, ai kana la woilu bεε la de! Ai ye ii kərəbɔ butun, sa ai ri a lɔn Alla Nii ye mɛn fε.

² Ai ri a lɔn ja mɛn ma Alla Nii ye mɛn fε, wo le jin: mɔɔ mɛn wa i lɔ a la ko Isa Nenematɔmɔnin nara dunuɔa rɔ ka kε adamaden di, Alla Nii Seniman ye mɔɔ wo fε.

³ Kɔni mɔɔ mɛn ma sɔn i lɔla Isa la ten, Alla Nii tε wo fε. Wo tii miriya bɔni Nenematɔmɔnin juu le rɔ. Ai ka wo la ko mɛn ko a natɔ dunuɔa rɔ. Kɔni sisen a ra na.

⁴ N denmisɛnilu, ai ye Alla ta le ri. Ai ra se wuya kelailu la, baa Alla Nii ye ai fε. Wo fanka ka bon Kojuu Tii ta ri, wo mɛn ye dunuɔa mɔɔilu fε.

⁵ Wuya kela woilu ye dunuɔa ta le ri. Wo le kosɔn, ii ye mɛn fɔla, wo bɛnni dunuɔa mɔɔilu la miriya le ma. Wo rɔ, dunuɔa mɔɔilu ye sɔnna ii la kuma ma.

⁶ Kɔni andeilu ye Alla ta le ri. Mɔɔ mɛn ka Alla lɔn, wo tii ri sɔn an na kuma ma. Kɔni mɔɔ mɛn tε Alla ta ri, wo tii ti sɔn an na kuma ma. An di a lɔn wo rɔ Alla Nii Seniman ye mɛnilu fε, Nii Seniman mɛn ye tuɔa yirakala mɔɔilu la. An di a lɔn fanan Kojuu Tii ye mɛnilu fε, Kojuu Tii mɛn ye mɔɔilu lafilila.

Alla ye a la ko bεε kela kaninteya le la

⁷ N kanintenilu, an ye an jɔɔn kanin, baa kaninteya farani Alla le la. Mɔɔ si wa mɔɔ kanin, woilu bεε ye Alla denilu le ri. Ii ka Alla lɔn fanan.

⁸ Mɔɔ mɛn tε a badenma jenematɔmɔninilu kaninna, wo tii ma Alla lɔn, baa Alla ye a la ko bεε kela kaninteya le la.

⁹ Alla ka a yiraka an na wo le ma ko a ye an kaninna. Baa a ka a dence kelen pe kelaya dunuɔa

rɔ, sa an di jɛnemaya jɛɛ jɛɛ sɔrɔn dɛnɛ wo sababu la.

¹⁰ Kaninteya jɛɛ jɛɛ ye ɲa mɛn ma, wo le ɲin: ka a fɔ ko ande ra Alla kanin, wo tɛ; kɔni ale ka ande kanin ka a dɛnɛ lana ka a kɛ saraka di sa an na julumunilu ri makoto.

¹¹ Nba, n kanintenilu, ni Alla ra an kanin ten, an fanan ka kan ka an ɲɔɔn kanin de!

¹² Mɔɔ si ma Alla yen a ɲa la fɔlɔ. Kɔni ni an ka an ɲɔɔn kanin, wo ye a yirakala ko Alla sidini ye tola an ma. Ka a la wo kan, Alla ye an fɛ, a la kaninteya dafani an dɔ.

¹³ An ka a lɔn ɲa mɛn ma ko an ye tola le a fɛ, ko a fanan ye tola le an fɛ, wo le ɲin di: baa a ra a la Nii Sɛniman di an ma.

¹⁴ An da a yen an ɲa la ka wo sereya bɔ ko Fa Alla ka a Dɛnɛ lana dunuɲa rɔ mɔɔilu kisi kanma.

¹⁵ Ni mɔɔ mɛn ka i lɔ a la ko Isa le Alla Dɛnɛ ri, Alla sidini ye tola wo tii ma. Wo tii sidini ye tola Alla ma fanan.

¹⁶ An ka a lɔn ko Alla ye an kaninna. An da an na lemɛniya la wo kan. Alla ye a la ko bɛɛ kɛla kaninteya le la. Mɔɔ mɛn ye kaninteya sila taamala, wo tii sidini ye tola Alla ma. Alla sidini ye tola wo tii ma fanan.

¹⁷ Kaninteya dafanin an fari rɔ ɲa wo le ma. Wo rɔ, ni Alla la kiti tɛɛ lon sera, an tɛ silan, baa an ye an taamala dunuɲa rɔ ikomin Isa Nɛnematomɛnin ka a kɛ ɲa mɛn ma.

¹⁸ Silan tɛ bɔla kaninteya rɔ. Alla ye an kaninna ka a dafa fewu. Wo rɔ, an tɛ silanna muumɛ, baa silan bɔni latɔn ko le rɔ, Alla la kititɛɛ tɔrɔya kɔnin. Mɔɔ mɛn silan, Alla la kaninteya dafanin tɛ wo fari rɔ.

¹⁹ Alla le fɔlɔ ka an kanin. Wo le kosɔn, an fanan ye a ni an badenma jɛnematɔmɔninilu kaninna.

²⁰ Ni mɔɔ mɛn ka a fɔ ko a ye Alla kaninna, ka a tɛrɛn a badenma jɛnematɔmɔnin gboman a yɛ, wo tii ye wuyafɔla le ri, baa a ja ye a badenma jɛnematɔmɔnin mɛn na, ni a tɛ wo kaninna, a ti se Alla kaninna, a ja tɛ wo mɛn na.

²¹ Alla ka jamarili mɛn fɔ an yɛ, wo le jɛn: a ka a fɔ ko ni mɔɔ mɛn ye Alla kaninna, fo wo tii ye a badenma jɛnematɔmɔnin fanan kanin.

5

Ai ye la Alla la sereya la

¹ Ni mɔɔ mɛnilu bɛɛ lara a la ko Isa le Nenematɔmɔnin di, woilu bɛɛ ye Alla denilu le ri. Ni mɔɔ mɛnilu ka Fa Alla kanin, woilu ri a denilu fanan kanin.

² Ni an ka Alla kanin ka a la jamariliilu labato, an di a lɔn wo rɔ ko an ye a denilu kaninna.

³ Wo rɔ, Alla kanin ye le; i ye a la jamarili bɛɛ labato. Woilu kɛ fanan ma gbɛlɛn an ma.

⁴ Mɔɔ mɛnilu ye Alla denilu ri, woilu bɛɛ ye sela dunuɲa la. Mɛn da nɔ sɔrɔn dunuɲa ma, wo ye an na lemɛniya ri.

⁵ A ye di? Yon ye sela dunuɲa la? Mɔɔ si ti sela dunuɲa la fo mɛn lani a la ko Isa ye Alla Dencɛ le ri.

⁶ Isa Nenematɔmɔnin de nara ji ni jeli fɛ. A ma na ji gbansan fɛ de! A nara ji ni jeli fɛ. Nii Sɛniman ye sereya bɔla ko tuɲa le wo ri, baa ale le tuɲatii ri.

⁷ Sere sawa ye ye:

⁸ mɛn ye Nii Sɛniman ni ji ni jeli le ri. Wo sawa bɛɛ bɛnni kan kelen ma.

⁹ Mɔɔilu ye sereya mɛn fɔla, an di la a la ko wo ye tupa ri. Kɔni Alla ye sereya mɛn fɔla, wo ka bon mɔɔilu ta ri. Alla ka sereya mɛn fɔ, wo le jin: a kumara a Dencɛ la ko rɔ.

¹⁰ Ni mɔɔ mɛn lemɛniyara Alla Dencɛ ma, wo tii ra sɔn Alla la sereya wo ma ka wo lamara a jusu rɔ. Kɔni ni mɔɔ mɛn ma la Alla la kuma la, wo tii ra Alla kɛ wuyafɔla ri, baa Alla ka sereya mɛn fɔ a Dencɛ la ko rɔ, wo tii ma la wo la.

¹¹ Alla ka sereya mɛn fɔ, wo le jin: a ka a fɔ ko a ra jɛnemaya banbali di an ma, ko jɛnemaya wo ye sɔrɔnna a Dencɛ le fɛ.

¹² Mɔɔ mɛn sidini Alla Dencɛ ma, jɛnemaya banbali ye wo tii bolo. Kɔni mɔɔ mɛn sidini tɛ Alla Dencɛ ma, jɛnemaya banbali tɛ wo tii bolo.

Jii mɛn ye lemɛniya mɔɔilu bolo

¹³ N ye seɛ jin nawala ai ma, ai mɛnilu lemɛniyani Alla Dencɛ ma, sa ai ri a lɔn ko jɛnemaya banbali ye ai bolo.

¹⁴ An lani a la fewu ko ni an ka Alla sawo la ko si si tara a la, a ri an na tarali wo mɛn.

¹⁵ Ikomin an ka a lɔn ko a ye an na taralilu mɛnna, an ka a lɔn fanan ko an da ko si si tara a la, a ye wo dila an ma.

¹⁶ Hake do ye ye, mɛn tɛ mɔɔ lawala saya ma. Ni ai do ka a badenma jɛnematɔmɔnin yen hake su wo kɛla, a ye Alla tara wo ye. Alla ri tarali wo mira ka jɛnemaya jɛɛ jɛɛ di a ma. Mɛnilu la julumun ti nala ii lawala saya ma, n kan ye woilu le ma. Kɔni julumun do ye ye, mɛn di mɔɔ lawa saya ma. N ma a fɔ ko ai ye Alla tara wo tii ye.

¹⁷ Telenbaliya ko bɛɛ ye julumun de ri. Kɔni julumun do ye ye, mɛn tɛ kɛla mɔɔ sa kun di.

¹⁸ An ka a lɔn ko mɔɔ mɔɔ kɛra Alla den di, wo tii tɛ tola hake kɛla, baa Alla Dence ye wo tii lakandanna. Wo rɔ, Ko Juu Tii ti se ko kɛla a la.

¹⁹ An ka a lɔn ko an ye Alla ta le ri, kɔni dunuɲa mɔɔilu bɛɛ ye Ko Juu Tii fanka le kɔrɔ.

²⁰ An ka a lɔn fanan ko Alla Dence nara ka hankili di an ma, sa an di Alla jɛɛ jɛɛ lɔn. An sidini Alla jɛɛ jɛɛ ma, baa an sidini a Dence Isa Nenematɔmɔnin ma. Ale le Alla jɛɛ jɛɛ ri. Ale le fanan ye ɲenemaya banbali dila mɔɔilu ma.

²¹ N na den mɛsɛnilu, ai ye mataa joo koilu ma.

Alla la Kitabu Seniman
Portions of the Holy Bible in the Sankaran Maninka
language of Guinea
Des portions de la Sainte Bible dans la langue
Sankaran Maninka de Guinée

copyright © 2022 Pioneer Bible Translators

Language: Sankaran Maninka

Translation by: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 May 2025 from source files dated 15 May 2025

bb49d365-c43a-57d0-a386-570745648030